

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 72 (2000)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Osservatore militare svizzero nell'Arkansas all'AFSAM '99  
**Autor:** Galeazzi, Tiziano  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-247455>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Osservatore militare svizzero nell'Arkansas all'AFSAM '99

CAP TIZIANO GALEAZZI, SM BAT FUC MONT 293

Con questo spazio a disposizione desidero raccontarvi, brevemente, l'esperienza personale avuta lo scorso mese di ottobre nell'Arkansas (ex Governatore l'attuale presidente americano; Bill Clinton) presso Camp Robinson - Little Rock - all'AFSAM (Armed Forces Skill at Arms Meeting) gara di tiro di cbt con fucile d'assalto o pistola abbinati ad eser di cbt congiunti, organizzati dal centro d'addestramento principale della Guardia Nazionale americana, sotto il cdo statale del Generale a due stelle Monrow e dal dir d' eser Ten Col Clites (USAF). Questi esercizi sono annuali e raggruppano i paesi della Nato e Paesi Amici nonché tutte le guardie nazionali dentro e fuori i confini USA. Vi erano pure I militi dell'isola di Guam (più di 30 h di volo con il C 130 da trasporto).

Il mio approccio quale osservatore militare svizzero, prima volta per il nostro Paese a Camp Robinson, è stato agevolato per il tramite del cdt del drappello italiano, che ho la fortuna di conoscere da tempo, frequentando annualmente le gare di patt internazionali in Italia.

Dopo I relativi scambi di scritti tra il Ten Col Clites e il sottoscritto, sono riuscito, anche con Berna, ( Ufficio protocollo militare) ad ottenere i permessi necessari per indossare le mie uniformi in suolo statunitense.

A conclusione del volo, tutto sommato piacevole, con scalo ad Atlanta, mi sono trovato all'aeroporto di Little Rock, dove alcuni militi della sicurezza della Air Force mi attendevano con un fuori strada hummer per accompagnarli a Camp Robinson dove qualche ora più tardi avevo l'incontro ufficiale con gli organizzatori.

A queste esercitazioni partecipano mediamente 13-14 nazioni. Alcune di esse: Singapore, Danimarca, Canada, Grecia, Italia, Australia, Sud Africa, Egitto, Olanda, Gran Bretagna, Belgio, Germania, Francia ecc. oltre che le quattro forze americane (Navy, US Marine Corps, Air Force e Army con alcuni suoi gruppi delle forze speciali: berretti verdi e Rangers-parà) e le GN di tutti gli stati e isole sotto giurisdizione USA.

Comunque non ho avuto alcuna difficoltà ad integrarmi con questi militi. Anzi è stata un'esperienza unica trascorrere quasi *un mese* con loro, condividendo tutto, pure la fatica.

## Svolgimento della gara di tiro: (svariati esercizi e distanze)

Vengono divisi I tiratori con fass (è auspicabile che ogni nazione porti I propri fass o pistole in dotazione con relative ottiche, casco e maschera ABC) da quelli con la pistola, in più la classifica viene suddivisa tra le forze americane e le nazioni ospiti.

Solo l'Italia, purtroppo ha fatto capo alle armi ed equipaggiamento in prestito dagli americani (beretta e M16) in quanto risulta abbiano troppi problemi ministeriali per uscire dal Paese armati e attrezzati. Immaginatevi la differenza nello sparare con un semplice M16 senza ottica, sulla distanza di 500 yards, che

con il proprio fass munito degli accessori necessari. Le gare e gli esercizi si sono svolti nel migliore dei modi, nell'arco di più giorni, senza incidenti dovuti alla sicurezza (molto ben organizzata) ed io ho avuto la possibilità di partecipare ai tiri con un team italiano nonché condurre l'intera sezione in cbt.

## Il tempo libero

Ci siamo organizzati per visitare le maggiori città dell'Arkansas, compreso Hot Springs (città natale del presidente Clinton) conosciuta per i bagni termali e i bei laghi nei dintorni. Alcuni sono riusciti, a volare a modico prezzo, in Texas; Dallas mentre altri, con l'auto a noleggio hanno visitato Memphis (Tennessee). Little Rock comunque è una città molto tranquilla e religiosa (dicono che vi siano più di 15 culti religiosi differenti, con tanto di chiese e chiesette.) quindi adatta alla "vita militare da caserma".

## Zona militare

La piazza d'armi di Camp Robinson, comprese le zone di tiro e la base di elicotteri da trasporto truppe e materiale, è grande grosso modo, come tutto il luganese, da Rivera a Melide e a poche miglia di distanza vi è una base dell'USAF che ho avuto la fortuna di accedervi alcune volte.

È comunque la culla dei C 130 da trasporto "Air Mobility Command" per tutto il territorio USA ed estero. Vi fanno capo al servizio di trasporto le quattro forze armate americane e la Nato. "Il parcheggio aerei" ospita, accanto alle piste di decollo e rullaggio, tra 180 e 200 aviogetti allineati ogni 6. (30-33 file con le relative distanze tra esse).

Lì ho pure conosciuto e fatto amicizia con alcuni equipaggi che compongono I "Green Hornets del 61<sup>a</sup> Air Lift Squadron".

■ Militi di Singapore.

